

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Health Command Post Vehicle	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-12DE16/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-12DE16	Date 2012-03-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-901-59361	
File No. - N° de dossier hp901.W6399-12DE16	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-03	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Churchill, Gerald	Buyer Id - Id de l'acheteur hp901
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3935 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This Request for Proposal Amendment number 001 is raised to change the references to the Quality Assurance Management System and related clauses in the Request for Proposal Document.

- In the Request for Proposal, Part 6, Section 11 "SACC Manual Clauses":*

Delete:

D5545C	ISO 9001:2000 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C)	2010-08-16
--------	---	------------

Insert:

D5510C	Quality Assurance Authority (DND) - Canadian-based Contractor	2011-05-16
D5515C	Quality Assurance Authority (DND) - Foreign-based and United States Contractor	2010-01-11
D5540C	ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (QAC Q)	2010-08-16
D5604C	Release Documents - Foreign based Contractor	2008-12-12
D5605C	Release Documents - US based Contractors	2010-01-11
D5606C	Release Documents - Canadian-based Contractors	2007-11-30

- In the Request for Proposal, Part 6:*

Insert:

24. Release Documents - Distribution

The Contractor must prepare the release documents and distribute them as follows:

- (a) Copy 1: mail to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- (b) Copies 2 and 3: with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- (c) Copy 4: to the Contracting Authority;
- (d) Copy 5: to:
 - National Defence Headquarters
 - Mgen George R. Pearkes Building
 - 101 Colonel By Drive
 - Ottawa, ON K1A 0K2

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6399-12DE16/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp901

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W6399-12DE16

File No. - N° du dossier

hp901W6399-12DE16

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Attention: _____(To be inserted by PWGSC at time of contract award.)

(e) Copy 6: to the Quality Assurance Representative;

(f) Copy 7: to the Contractor;

(g) Copy 8: all non-Canadian Contractors to:

DQA/Contract Administration
National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2
E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THIS SOLICITATION REMAIN
UNCHANGED.**